

БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ

№ 8 (183)
жнівень 2017



Інфармацыйны бюлетэнь • Міжнароднае грамадскае аб'яднанне "Згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына"

У НУМАРЫ:

**Сяргей
Кандыбовіч:
"Быць актывістам
у суполцы
не тое самае,
што несці
адказнасць
за цэлую
арганізацыю"**

Гутарка з старшынём
Федэральнай
нацыянальна-культурнай
аўтаноміі беларусаў
Расіі (ФНКА).

Працяг на старонцы 3.

**"Тамаш Грыб.
Выбранае"**

Рэвалюцыянер, рэдактар,
міністр унутраных спраў,
аўтар устаўных грамад БНР,
заснавальнік партыі беларускіх
эсэраў, эмігрант, палітвязень,
доктар філасофіі, літаратурны
крытык. Ягоны аднатомны
збор твораў стаў першым
выпускам новай кніжнай
серыі "Спадчына: аглядзіны"
ЗБС "Бацькаўшчына".

Працяг на старонцы 6–7.

**"Стары Ольса":
НОВЫ АЛЬБОМ
І ГАСТРОЛІ Ў ЗША**

Трэці амерыканскі гастрольны
тур гурта будзе доўжыцца
да 23 кастрычніка:

Працяг на старонцы 7.

**Сайт
ЗБС "Бацькаўшчына"
zbsb.org
змяніў дызайн!**

**Чытайце, пішыце,
каментуйце!**



ВЫНІКОВЫЯ ДАКУМЕНТЫ СЁМАГА З'ЕЗДА БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ

Шаноўнае спадарства,
з фінальнай рэдакцыяй
выніковых дакументаў Сёмага
з'езда беларусаў свету
МГА "ЗБС Бацькаўшчына" вы
можаце азнаёміцца на сайце
арганізацыі zbsb.org.

Выніковая рэзалюцыя Сёмага з'езда беларусаў свету МГА "ЗБС "Бацькаўшчына" (поўны тэкст падаецца на старонцы 2).

Рэзалюцыя "Справа захавання і ўмацавання незалежнасці Беларусі – справа ўсіх беларусаў" утрымлівае канстатацыю таго факта, што сучасная беларуская дзяржаўнасць – заканамерны вынік гістарычных нацыя- і дзяржаватворчых працэсаў – гарантуе ўстойлівае развіццё беларускага народа і таму заклікае беларускія ўлады аддаць належную ўвагу пытанню нацыянальнай ідэнтычнасці ў адукацыйнай, культурнай і сацыяльнай палітыцы.

Рэзалюцыя "Беларуская мова – аснова беларускай нацыі і падмурак дзяржаўнасці Беларусі" заклікае кіраўніцтва Рэспублікі Беларусь да прыняцця дзяржаўнай праграмы па пашырэнні ўжытку

беларускай мовы і забеспячэнні фактычнай роўнасці выкарыстання беларускай і рускай моў. Рэзалюцыя таксама ўтрымлівае зварот да беларускай грамадскасці з заклікам абараняць канстытуцыйны статус беларускай мовы ва ўсіх сферах грамадскага жыцця.

Прапановы да дзяржаўнай стратэгіі "Беларусь – дыяспара" ўтрымліваюць канцэпцыю развіцця супрацоўніцтва з беларусамі, якія пражываюць за мяжой (больш за 3,5 млн) у рамках прынятага Закона Рэспублікі Беларусь №162-3 "Аб беларусах замежжа" і падпраграмы "Беларусы ў свеце" дзяржаўнай праграмы "Культура Беларусі" на 2016–2020 гады.

Зварот Сёмага з'езда беларусаў свету МГА "ЗБС "Бацькаўшчына" да Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, да Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, да Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь заклікае пералічныя дзяржаўныя органы забяспечыць неабходныя прававыя, арганізацыйныя, фінансавыя і іншыя ўмовы для развіцця стратэгічнага супрацоўніцтва Рэспублікі Беларусь і беларусаў замежжа – усяго дванац-

цаць пунктаў, – а таксама інфармуе пра гатоўнасць МГА "ЗБС "Бацькаўшчына" да актыўнага ўдзелу ў іх рэалізацыі на грамадскіх пачатках.

Таксама дэлегаты Сёмага з'езда беларусаў свету прынялі **зварот да кіраўніка гарадской акругі г. Калінінграда "Абнайдзі імя Францішка Скарыны вуліцы ў г. Калінінградзе"**, звароты да мітрапаліта Тадэвуша Кандрусевіча і ўладаў сталіцы аб пахаванні парэшткаў княгіні Магдальны Радзівіл у Чырвоным касцёле ў Мінску і даслалі вітанне дэлегатам Шостага з'езда Сусветнага Кангрэса татарар.

ЗБС "Бацькаўшчына" накіравала прынятыя рэзалюцыі ў зацікаўленыя ў пашырэнні супрацоўніцтва з беларусамі замежжа дзяржаўныя ўстановы: у Адміністрацыю прэзідэнта, Міністэрства замежных спраў, Міністэрства культуры і інш. Звароты і вітанні, прынятыя дэлегатамі з'езда, напачатку жніўня накіраваныя адпаведным адрасатам (мітрапаліту Кандрусевічу, у Мінгарвыканкам, Міністэрства культуры, Міністэрства замежных спраў, Адміністрацыю Прэзідэнта і інш.).

Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"

навіны ЗБС “Бацькаўшчына”

ВЫНІКОВАЯ РЭЗАЛЮЦЫЯ СЁМАГА З’ЕЗДА БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ МГА “ЗБС “БАЦЬКАЎШЧЫНА”

“Беларуская нацыя, беларуская дзяржаўнасць, беларускае замежжа – выклікі сучаснасці і стратэгія развіцця”

15–16 ліпеня 2017 г.,
г. Мінск

Мы, дэлегаты Сёмага з’езда беларусаў свету, незалежна ад месца пражывання, веравызнання і палітычных поглядаў, падводзячы вынікі абмеркавання новых выклікаў, якія паўсталі перад беларускай нацыяй, заяўляем:

- У сучасных умовах Беларусь сутыкнулася з новымі геапалітычнымі выклікамі, супрацьстаяць якім можна толькі прызнаючы незалежнасць, нацыянальную культуру і беларускую мову асноўнымі дзяржаваўтваральнымі фактарамі.

- У эпоху імклівай глабалізацыі нацыянальныя мовы маюць патрэбу ў пастаяннай падтрымцы з боку дзяржавы і грамадства. Беларуская мова, вынесеная на ўзбочыну ў адукацыйнай, справаходчай, інфармацыйнай сферах, дагэтуль не мае паўнаважнага дзяржаўнага статусу, што ставіць пад пагрозу існаванне ўнікальнай беларускай культуры, супрацьдзейнічае захаванню нацыянальнай ідэнтычнасці беларусаў замежжа. Выказваем глыбокую занепакоенасць наяўнай сітуацыяй і прапануем распрацаваць пакрокавую стратэгію падтрымкі беларускай мовы для вяртання яе ў шырокі ўжытак у сацыяльнай, адукацыйнай, эканамічнай, дыпламатычнай і іншых сферах. Звяртаем увагу на недастатковую прадстаўленасць спадчыны беларусаў замежжа ў навуковых і адукацыйных праграмах, што вельмі негатыўна адбіваецца

на фармаванні цэльнасці нацыі, якасці стасункаў дзяржавы і дыяспары.

- Сталае супрацоўніцтва з дыяспарай неабходнае для культурнага, сацыяльна-эканамічнага развіцця Беларусі. Трывалыя сувязі з беларусамі замежжа розных прафесій – прадстаўнікамі бізнесу, навукоўцамі, прафесурай, палітыкамі, грамадскімі і культурнымі дзеячамі, супрацоўнікамі недзяржаўных арганізацый – дазваляць прыцягваць замежны досвед у сацыяльную, адукацыйную і культурную сферы, павялічаць прыток замежных інвестыцый у нацыянальную эканоміку, станоўча паўплываюць на ўкараненне інавацыйных тэхналогій і павышэнне інтэлектуальнага патэнцыялу Беларусі, а таксама забяспечваюць уключэнасць выхадцаў з Беларусі ў агульнанацыянальную прастору.

- Пасля прыняцця заканадаўства аб беларусах замежжа стала відавочнай неабходнасць распрацоўкі канкрэтных захадаў да паляпшэння ўзаемадзеяння паміж Беларуссю і дыяспарай, найперш – Канцэпцыі супрацоўніцтва дзяржавы і беларусаў замежжа, стварэння дзяржаўных інстытутыў і ведамстваў для сістэмнай працы з дыяспарай.

- Мы выступаем за дэмакратычныя свабодныя выбары і адмову ад пераследу па палітычных матывах.

Заклікаем беларускія ўлады ўлічыць усе вышэйсказанае пры распрацоўцы дзяржаўнай Стратэгіі нацыянальнага развіцця і ўмацавання незалежнасці ў варунках змененых геапалітычных выклікаў.

100 гадоў БНР: “БАЦЬКАЎШЧЫНА” ЗВЯРНУЛАСЯ ДА ЎЛАДАЎ З ІНІЦЫЯТЫВАЙ ПА ЎСТАЛЁЎЦЫ ПАМЯТНАГА ЗНАКА БРАТАМ ЛУЦКЕВІЧАМ

У наступным годзе, споўніцца 100 гадоў абвешчэння незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі – падзеі, якая запачаткавала афармленне беларускай дзяржаўнасці, лагічным вынікам якой стала абвешчэнне ў 1991 годзе незалежнай Рэспублікі Беларусь.

З ініцыятывы і разам з унучатай плямёніцай Луцкевічаў, беларускай Санкт-Пецярбурга, музеязнаўцы Маргарыты Пяровай, ЗБС “Бацькаўшчына” ў ліпені звярнулася ў Міністэрства замежных спраў, Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, а таксама ў Мінгарвыканкам з прапановай ушанаваць гэтую гістарычную падзею, усталяваўшы ў Мінску памятник знак (шыльду на камяні) на мес-

цы былой сядзібы Івана і Антона Луцкевічаў.

Прадпрыемства “Мінскпраект” пацвердзіла згоду выканаць гэтыя працы адначасова з добраўпарадкаваннем прылеглай тэрыторыі ў ходзе рэканструкцыі парка імя Янкі Купалы (менавіта на яго тэрыторыі сядзіба месцілася раней), якая па стане на сёння яшчэ не завершаная.

Верагодна, праз недахоп інфармацыі ці праз нейкае непаразуменне ў 2014 годзе ў адказ на падобны зварот спадарыні Маргарыты Пяровай Міністэрства культуры выказалася, што лічыць прапанову неабгрунтаванай. Гэтым жа разам Мінкульт пацвердзіў гатоўнасць вярнуцца да ўзгаднення пытання стварэння памятнага знака пасля афармлення прапановаў з улікам патрабаванняў “Палажэння аб па-

радку стварэння (рэканструкцыі) і прыёмкі твораў манументальнага і манументальна-дэкаратыўнага мастацтва” (сярод іншага, патрабавання стварыць і ў адпаведнай форме зацвердзіць эскіз помніка).

Дзяржаўны літаратурны музей імя Янкі Купалы падтрымлівае ініцыятыву ўсталявання памятнага знака на месцы былой сядзібы Луцкевічаў. Яны падзяляюць думку ініцыятараў праекту, што такі знак павялічыць гісторыка-культурны патэнцыял парка імя Янкі Купалы. Тым больш што на аснове гістарычных дакументаў, у тым ліку з сямейнага архіву Луцкевічаў, супрацоўнікамі музея распрацаваны экскурсійны маршрут “Таямніцы Купалавага парку”.

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

“БАЦЬКАЎШЧЫНА” ЗВЯРТАЕЦЦА ДА ВЫСТУПОЎЦАЎ СЁМАГА З’ЕЗДА БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ

Тыя дэлегаты і госці З’езда, якія маюць пісьмовыя варыянты сваіх выступаў, могуць дасылаць іх на адрас zbsb.minsk@gmail.com – мы з радасцю размесцім тэксты на нашым абноўленым сайце.

Інфармацыйны аддзел
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”



НАТАЛЛЯ АРСЕННЕВА ВЯРТАЕЦЦА Ў БЕЛАРУСЬ

Саюз беларускіх пісьменнікаў, Беларускі ПЭН-цэнтр і Згуртаванне “Бацькаўшчына” абвешчаюць пра заснаванне літаратурнай прэміі за найлепшую кнігу паэзіі імя Наталлі Арсенневай – выбітнай беларускай паэткі, зоркі літаратуры Заходняй Беларусі, аўтаркі знакавага верша “Магутны Божа”. Пасля вайны Арсеннева апынулася ў эміграцыі, дзе працягвала займацца беларускай справай, удзельнічала ў культурнай і асветніцкай дзейнасці.

Першая прэмія будзе ўручана ўжо сёлета за кнігу паэзіі, напісаную на беларускай мове і выдадзеную ў 2016 г. Пераможцу вызначыць журы, у склад якога ўваходзіць Ірына Багдановіч, Лявон Баршчэўскі, Уладзімір Глазай, Вальжына Морт, Ціхан Чарнякевіч.

Літаратурная прэмія імя Наталлі Арсенневай заснаваная пры спрыянні Фонда культуры і адукацыі Ораса-Рамана і Харытагійўнага фонда Згуртавання беларусаў Вялікай Брытаніі.

Правам намінавання на Прэмію валодаюць выдаўцы, творчыя аб’яднанні, аргкамітэт Прэміі, сябры журы і самі аўтары. На іх ляжыць абавязак прадставіць да 1 кастрычніка на разгляд журы Прэміі электронныя pdf-версіі выданняў і, калі кніга выдавалася ў папярэвым выглядзе, два папярэвыя асобнікі кніг. Папярэвыя асобнікі прымаюцца па адрасе Саюза беларускіх пісьменнікаў (220012, Мінск, вул. Кузьмы Чорнага, 31-906), электронныя варыянты – на адрас: paezija@gmail.com

Сачыць за абнаўленнямі можна на старонцы Прэміі ў фэйсбуку і на сайтах арганізатараў.

Аргкамітэт прэміі

гутарка

Старшыня ФНКА беларусаў Расіі: БЫЦЬ АКТИВІСТАМ У СУПОЛЦЫ НЕ ТОЕ САМАЕ, ШТО НЕСЦІ АДКАЗНАСЦЬ ЗА ЦЭЛУЮ АРГАНІЗАЦЫЮ

ЗБС “Бацькаўшчына” працягвае серыю інтэрв’ю з прадстаўнікамі беларускіх арганізацый замежжа. Гэтым разам на сядзібу Згуртавання завітаў старшыня Федэральнай нацыянальна-культурнай аўтаноміі беларусаў Расіі (ФНКА) Сяргей Кандыбовіч – доктар навук, прафесар, вядомы навуковец у галіне псіхалогіі і вайсковай справы. Мы пагутарылі з ім пра дзейнасць гэтай буйной арганізацыі, а таксама паспрабавалі разабрацца з яе складанай структурай.

– Вы ж у Мінску бываеце часта, прайда?

– Так. Сёлета ўжо ў сёмы раз.

– А па якіх справах, калі не сакрэт?

– Гэта мая Радзіма, бываць на ёй – вялікае шчасце. Усе мае сваякі жывуць тут. З Беларусі я ад’ехаў у 1989 годзе, праз службу ва ўзброеных сілах...

– Чаму, зрабіўшы столькі працы для расійскага войска, Вы ўсё ж вырашылі заняцца беларускай справай?

– У 1999-м я даведаўся пра арганізацыю беларусаў, якую тады ўзначальваў Мікалай Шлягя. Ён стаў запрашаць мяне на мерапрыемствы, прапанаваў мне ўвайсці ў склад Рады. Я зацікавіўся дзейнасцю, пазнаёміўся з Раманам Чырвонцавым, Алай Тужылькінай, Тамарай Яшынай, якія стаялі ля яе вытокаў. Калі Мікалай Шлягя пайшоў з жыцця, кіраўніком нейкі час быў Аляксей Кавалевіч, і ён разам з Францішкам Каўрыгам зрабілі мне прапанову ўзначаліць Маскоўскую нацыянальна-культурную арганізацыю. Але быць актывістам у суполцы не тое самае, што несці адказнасць за цэлую арганізацыю, і я адмовіўся. Але з той самай прапановы да мяне сталі звяртацца іншыя сябры Рады, я вырашыў паспрабаваць і ўзначальваў Маскоўскую нацыянальна-культурную аўтаномію (НКА) восем гадоў. У 2015 годзе на з’ездзе ФНКА дэлегаты абралі мяне старшынёй аўтаноміі беларусаў Расіі.

– Беларуская дыяспара ў Расіі адметная складана арганізаванай структурай. У ФНКА ўваходзяць беларускія НКА з розных куткоў Расіі, а яны, у сваю чаргу, стасуюцца яшчэ з многімі суполкамі, культурнымі аб’яднаннямі...

– Так. Існуе безліч арганізацый, якія не адпавядаюць фарму НКА, як таго патрабуе федэральны закон РФ.

– А што трэба зрабіць, каб адпавядаць?

– Падрыхтаваць і зацвердзіць статут, а пасля зарэгістраваць арганізацыю ў органах юстыцыі. Зрабіць гэта складана. Сёння ў рэгіёнах Расіі трыццаць тры беларускія НКА. А арганізацыя, з якімі працуе ФНКА, – шэсцьдзесят шэсць.

– А статус НКА дае нейкія выгоды ў параўнанні са статусам простага суполкі?

– У кожным рэгіёне Расійскай Федэрацыі свой фармат стасункаў суполак з мясцовымі ўладамі. Дзесьці нават адмысловыя міністры ёсць... Сябрам ФНКА, асабліва пасля таго, як мяне ўвайлі ў склад Савета пры Прэзідэнце Расійскай Федэрацыі па міжнацыянальных адносінах, вырашаць нейкія пытанні стала значна прасцей.

– Кіраўнікі ФНКА аўтаматычна ўваходзяць у гэты Савет?

– Не, толькі згодна з указам прэзідэнта. Прэфэрэнцый, грошай і да т.п. гэты статус не прадугледжвае, затое тэзісы, агучаныя на кожным паседжанні,



адразу пераўтвараюцца ў распараджэнні прэзідэнта.

– ФНКА, наколькі я разумею, узаемадзейнічае з амбасадой Беларусі ў Расіі і з беларускім Міністэрствам замежных спраў (МЗС). Ці не ўзнікалі нейкія праблемы праз тое, што з афіцыйнага расійскага пункту гледжання Крым ёсць тэрыторыяй Расійскай Федэрацыі, а з пункту гледжання беларускага – не?

– Праблема вельмі актуальная. Мушу прызнаць, што многія справы, якія маглі б рабіцца, праз згаданых абставін у Крыме не робяцца. Але паколькі мы грамадская арганізацыя, дык пэўныя тэмы, якія на больш высокім узроўні маюць “замарожаны” статус, мы не ўздзімаем. Ёсць Канстытуцыя Расійскай Федэрацыі, і для мяне як грамадзяніна Расіі няма пытання па Крыме. Ягоны статус для мяне відавочны – гэта расійская тэрыторыя, і там жывуць грамадзяне Расіі, блізу 30 000 з якіх называюць сябе беларусамі.

– Распавядзіце, калі ласка, пра самыя важныя праекты ФНКА беларусаў Расіі.

– У ФНКА добрыя стасункі з Дэпартаментам адукацыі ўраду Масквы – выступаем у гімназіях, правялі двухдзённую канферэнцыю на Вераб’ёвых гарах... Сканчаем працу над падрыхтоўкай кнігі да 100-годдзя Пятра Машэрава. Актыўна падтрымліваем праекты Рускай Праваслаўнай царквы (РПЦ), – сярод нашых актывістаў уладыка Дзімітрый, архіепіскап Віцебскі і Аршанскі, намеснік старшыні Рады беларусаў Расіі. У межах праекта “Беларускі мір ад Уладзівастока да Беластока” даследуем кампактнае пражыванне беларусаў – нам вельмі дапамагае ў гэтай справе Алег Рудакоў з Іркуцка, намеснік старшыні Рады беларусаў Расіі па беларусістыцы. Актыўна падтрымліваем будоўлю Сафійскага сабора ў Віцебску. Стварылі фільм пра арганізатара першай падпольнай арганізацыі падчас вайны ў Гародні, пра Пятра Машэрава зрабілі фільм. Калі ў Беларусі абмяркоўвалі закон “Аб беларусах замежжа”, да нас звярнуліся з Міністэрства замежных спраў. Мы сфармулявалі дванаццаць заўваг, і ўсе яны былі ўлічаныя.

– А беларуская дзяржава вам дапамагае? Праз амбасад, праз МЗС?

– На тэрыторыі амбасады Рэспублікі Беларусь адкрыўся Дзелава і культурны комплекс, у цэнтры Масквы, з залай на 320 месцаў. МЗС, Міністэрства інфармацыі, Міністэрства культуры Беларусі нас падтрымліваюць інфармацыйна.

– Ці не думалі адкрыць беларускую школу ў Маскве?

– Аб гэтым яшчэ ў 1990 годзе пачаў рупіцца Раман Чырвонцаў. Дамовіліся распачаць заняткі

нядзельнай школі для васьмнаццаці груп розных нацыянальнасцяў. Беларускую шкoлку тры гады таленавіта вяла Ганна Багуліна-Рыжкоўская. Там часам Юры Лужкоў даў з’явіцца святло на адкрыццё ў Маскве нацыянальных школ, нават падборам беларускамоўнага спецкалектыву пачалі займацца. Але ў Маскве няма кампактнага рассялення беларусаў, і вазіць дзяцей з усяе Масквы ў адну беларускую школу бацькі не мелі магчымасці. Больш практычным аказалася стварэнне нацыянальных факультатываў: адно з класных памяшканняў афармляецца ў беларускім стылі, даецца інфармацыя пра беларускі этнас, Рэспубліку Беларусь, беларускіх паэтаў і пісьмннікаў, гучаць аўдыязапісы, народныя і сучасныя беларускія песні...

– Выходзіць, што беларуская дыяспара ў Расіі буйная, але моўна асіміляваная...

– Скажу пра сябе. Я нарадзіўся, скончыў школу і інстытут у Мінску, чытаю і магу добра гаварыць па-беларуску. Але лічу, што калі ўжо пераходзіць на мову, то трэба, каб гэта была не трасянка, і рабіць гэта варта ў адпаведным моўным асяродку. Ніякіх праблем у стасунках з беларускамоўнымі праз тое, што я размаўляю з імі па-руску, у мяне ніколі не было. Пры гэтым мне вельмі прыемна ўсведамляць, што акрамя Расіі практычна ўсе беларусы замежжа беларускамоўныя.

– На развітанне скажыце, калі ласка, колькі словаў пра тое, якой Вам бачыцца арганізацыя ЗБС “Бацькаўшчына”. Ці можае даць парады па арганізацыі, пакрытыкаваць?

– Нізкую інтэнсіўнасць супрацы ФНКА беларусаў Расіі з ЗБС “Бацькаўшчына” я лічу сваёй недапрацоўкай. Вы як міжнародная арганізацыя знаходзіцеся на вельмі адказным участку. Відавочныя вялікія аб’ёмы і высокі прафесійны ўзровень вашай працы. Кідаецца ў вочы высокая загрузка насць кіраўніцтва – Алены Макоўскай і Ніны Шыдлоўскай. Чалавек, не зацікаўлены шчыра гэтай справай, напэўна не зможа яе рабіць. Магу і пакрытыкаваць. Вашая арганізацыя заўсёды вылучалася нейтральным падыходам да любой праблемы, але асабіста мне здаецца, што вы часам робіце “заступы” ў палітычную сферу ў сітуацыях, калі можна было б устрымацца. Напрыклад, даволі востры зварот з нагоды падзеяў 25 сакавіка, абвесткі пра збор грашовай дапамогі затрыманым. Мне здаецца, што завастрэнне ўвагі на падобных рэчах можа быць для арганізацыі шкодным і нават небяспечным. Напрыклад, прэтэнзіі могуць прад’явіць дзяржаўныя ўлады. У Расійскай Федэрацыі такім чынам скасавалі федэральную ўкраінскую арганізацыю, скасавалі азербайджанскую. І я лічу, што калі дзяржава лічыць, што хтосьці парушае заканадаўства, ствараючы небяспеку для дзяржаўнага ладу, то мае права адрэагаваць. Таксама мне здаецца, што “Бацькаўшчына” магла б больш увагі надаваць патрыятычнаму асвятленню тэмы Вялікай Айчыннай вайны. Але, паўтараю, я ў захапленні ад вашай мужнасці, ад нязменнай адданасці вашай высокай місіі.

Гутарыў Сяргей Кандраценка, прэс-сакратар МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

Друкуецца ў скароце, цалкам чытайце на сайце zbsb.org
Публікацыя зроблена ў межах ініцыятывы “Грамадскі ўдзел”, якая аб’ядноўвае розныя арганізацыі дзяля пашырэння грамадскай актывнасці і развіцця грамадзянскай супольнасці.

гутарка

Андрэй Казакевіч: КАНГРЭС ДАСЛЕДЧЫКАЎ БЕЛАРУСІ АБ'ЯДНАЕ РЭВАЛЮЦЫЮ 1917 ГОДА І БІБЛІЮ СКАРЫНЫ

Будуць закранацца і актуальныя тэмы, у прыватнасці, пытанні бяспекі ў рэгіёне, асабліва ў кантэксце вучэнняў “Захад-2017”.

15–17 верасня 2017 года ў Варшаве пройдзе Сёмы Міжнародны Кангрэс даследчыкаў Беларусі. Раней галоўная беларуская акадэмічная падзея года праходзіла напачатку кастрычніка ў літоўскім Коўне. Пра арганізацыйныя змены і актуальныя тэмы ды адметнасці сёлеташняга Кангрэсу Службе інфармацыі “ЕўраБеларусі” распавёў дырэктар Інстытута “Палітычная сфера”, які выступае арганізатарам форума, Андрэй Казакевіч.

– Змена месца звязана з жаданнем Арганізацыйнага камітэта надаць Кангрэсу новую дынаміку, уключыць у працу новых людзей, выйсці на новую аўдыторыю. Верагодна, месца правядзення будзе мяняцца кожны год. Сёлета выбар паў на Варшаву, бо менавіта ў гэтым годзе мы маем вялікую колькасць зацікаўленых акадэмічных асяродкаў. У Польшчы ў прынцыпе вельмі актыўна займаюцца даследаванням Беларусі, існуе шырокая супольнасць людзей, якія цікавяцца беларускай гісторыяй, культурай, мовай, палітыкай, грамадствам.

Змена часу правядзення Кангрэса выцякала са змены месца: у Польшчы навукальны год пачынаецца 1 кастрычніка, таму ў сярэдзіне верасня зручней правесці такую вялікую навуковую канферэнцыю і выкарыстоўваць інфраструктуру ўніверсітэтаў.

– Адсюль вынікае, што сёлета ў Кангрэсе возьмунь удзел больш польскіх даследчыкаў?

– Так, мы чакаем значна большую колькасць польскіх даследчыкаў. Хаця варта адзначыць, што і так яны вельмі актыўна ўдзельнічалі ў пра-

цы Кангрэса.

– Сёлета ў форуму з’явіліся новыя партнёры?

– Сапраўды, адбыліся значныя змены. Асноўным акадэмічным партнёрам у нас выступіў варшаўскі ўніверсітэт Collegium Civitas. Таксама да арганізацыі далучылася кафедра беларусістыкі Варшаўскага ўніверсітэту, Інстытут славістыкі Акадэміі навук Польшчы, шэраг грамадскіх арганізацый, у прыватнасці, Усходнеўрапейскі дэмакратычны цэнтр. Мяняецца і склад інфармацыйных партнёраў: сёлета да іх кола далучыліся “Радые Радцы”, Беларуска-польская служба “Польскага радые” і тэлеканал “Белсат”.

– Якія тэмы стануць асноўнымі падчас працы форуму?

– У Кангрэсе плануецца ўдзел больш за 600 даследчыкаў па абсалютна розных дысцыплінах – ад эканомікі да лінгвістыкі, – і аб’яднаць іх пад агульнай тэмай практычна немагчыма. Хаця для гэтага года характэрны і пэўны тэматычны фокус, звязаны з дзвюма юбілейнымі датамі з гісторыі Беларусі. Першая – гэта камуністычная рэвалюцыя 1917 года і ўвогуле падзеі, звязаныя з рэвалюцыямі, гвалтам, войнаў ў беларускай гісторыі XX стагоддзя, з досведам камунізму і таго, як ён паўплываў на беларускае грамадства і культуру. Гэтая тэма будзе ўздымацца падчас працы некалькіх секцый, на пленарным пасяджэнні Кангрэса і ў некалькіх дыскусіях. Акрамя гэтага сёлета адзначаецца юбілей выдання скарынаўскай Бібліі ў 1517 годзе, і гэтай тэме таксама будзе прысвечана праца некалькіх секцый і панэль. Прычым не столькі ў кантэксце асобны Скарыны і яго дзейнасці, колькі ў сумежных тэмах. Будзе разглядацца праблема перакладаў на беларускую мову, у прыватнасці,



Радые Свабода

перакладаў Бібліі, праблема пісьмовай і літаратурнай традыцыі Беларусі, феномен эпохі Адраджэння ў Вялікім Княстве Літоўскім, яе значэнне для гісторыі і сучаснай беларускай культуры і грамадства і г. д.

Таксама будуць закранацца і актуальныя тэмы, у прыватнасці, пытанні бяспекі ў нашым рэгіёне, асабліва ў кантэксце вучэнняў “Захад-2017”, бо гэтая падзея вельмі турбуе нашых суседзяў у Літве, Польшчы і Украіне. Будучы панэль, прысвечаная эканамічнаму развіццю Беларусі, інфармацыйнаму ўплыву Расіі на пост-савецкай прасторы (у прыватнасці, у Беларусі), а таксама іншым аспектам сучаснага сацыяльна-палітычнага жыцця не толькі нашай краіны, але і рэгіёна.

– Якое значэнне мае Кангрэс даследчыкаў Беларусі для рэгіёна?

– Па-першае, ён з’яўляецца самай буйной рэгулярнай даследчай і акадэмічнай падзеяй года, якая дае магчымасць даследчыкам з розных дысцыплін камунікаваць паміж сабой, абменьвацца ідэямі. Дзякуючы Кангрэсу паўстаюць новыя даследчыя праекты і супольнасці, выходзяць новыя публікацыі. Шырокай публіцы становіцца вядомыя дасягненні асобных навукоўцаў, дзякуючы СМІ гэтыя веды патрапляюць за межы акадэмічнай супольнасці. Дзякуючы прэміі Кангрэса, якая надаецца за лепшыя публікацыі ў розных сацыяльных і гуманітарных дысцыплінах, становіцца вядомымі даследчыкі і іх навуковыя працы. У Кангрэсе бяруць удзел не толькі прадстаўнікі акадэмічных інстытутаў, але таксама і грамадзянскай супольнасці, якія абмяркоўваюць развіццё беларускага грамадства, палітыкі, культуры. Адбываецца міжсектаральная камунікацыя паміж акадэмічнай, экспертнай, грамадзянскай супольнасцямі, СМІ і іншымі зацікаўленымі бакамі.

– Ці з’яўляецца Кангрэс паказчыкам цікаўнасці да Беларусі ў свеце і ці можна яе прасачыць дзякуючы форуму?

– Даследаванні Беларусі ўжо склаліся як асобны сегмент міжнароднай даследчай дзейнасці.

На маю думку, Кангрэс выконвае значную і пазітыўную ролю ў кансалідацыі даследаванняў Беларусі на міжнародным узроўні. Кожны год траціна ўдзельнікаў – гэта прадстаўнікі з іншых краін: Польшча, Украіна, Расія, Літва, ЗША, Нямеччына і г. д. Адбываецца важная камунікацыя, абмен вынікамі даследчай працы, павышаецца вядомасць беларускіх даследчыкаў за мяжой, а самі яны атрымліваюць новыя магчымасці для самарэалізацыі. Акрамя гэтага, міжнародны склад Кангрэсу значна пашырае магчымасці для параўнальных і рэгіянальных даследаванняў.

Яўгенія Бурштын,
ЕўраБеларусы

Міжнародны Кангрэс даследчыкаў Беларусі заснаваны ў 2010 годзе прадстаўнікамі беларускай і літоўскай грамадскасці.

Кангрэс ініцыяваны для інтэграцыі даследчыкаў і экспертаў у палітычнай, сацыяльнай і гуманітарнай сферах, а таксама для спрыяння больш глыбокаму разуменню Беларусі ў акадэмічных і грамадскіх асяродках краін рэгіёну і свету.

Форум з’яўляецца месцам прэзентацыі вынікаў даследаванняў, а таксама вынікаў працы навукоўцаў і экспертаў на працягу года. Акрамя гэтага Кангрэс дзейнічае для абмеркавання перспектывных даследчых і грамадскіх праектаў, абмену меркаваннямі і ідэямі, усталявання неформальных кантактаў.

НАВІНЫ

ЧАМУ Ё Польшчы МОЖНА АДКРЫЦЬ БЕЛАРУСКАМОЎНУЮ ГРУПУ Ё САДКУ, А Ё БЕЛАРУСІ – НЕ?

У Варшаве з верасня пачнуць працаваць беларускія групы на базе Пачатковай школы № 395. Гэта стала магчымым дзякуючы намаганням беларусаў, якія стала пражываюць у польскай сталіцы.

“Хачу падкрэсліць, што гэта не беларускамоўны клас, а міжшкольная група і міждашкольная група, – тлумачыць адна з бацькоў-ініцыятараў Марыя Луцэвіч-Напалкава. – Дзеткі з розных садкоў і школ будуць збірацца раз на тыдзень і вывучаць беларускую мову. Польская сістэма адукацыі прадугледжвае такія заняткі для нацыянальных меншасцяў”.

Для стварэння такіх груп дастаткова жадання і пісьмовага апавяшчэння дырэктара ўстановы, дзе вучыцца дзіця.

“Мы проста выкарысталі тыя інструменты, якія існуюць, – працягвае Марыя. – Распаўсюдзілі інфармацыю

сярод бацькоў-беларусаў, ад якіх атрымалі вялікую падтрымку. Падтрымалі нас гарадскія ўлады і Міністэрства адукацыі Польшчы, дзе нам растлумачылі, што трэба зрабіць. Таксама яны дапамаглі знайсці добрую пляцоўку недалёка ад метро. Мы думаем, што гэта толькі пачатак, і ахвотных будзе ўсё больш”.

Цяпер дырэктар варшаўскай школы № 395 разглядае кандыдатуры настаўнікаў. Але дакладна, што выкладаць дзецям будзе носьбіт беларускай мовы – гэта адно з асноўных патрабаванняў бацькоў.

Ініцыятары ідэі падумваюць і пра стварэнне сапраўднага беларускамоўнага класа, а з цягам часу і школы. Усіх беларусаў Варшавы, якія жадаюць, каб іх дзеці ведалі родную мову, Марыя Луцэвіч-Напалкава запрашае на сустрэчу, якая адбудзецца 14 верасня а 18:00 у варшаўскай пачатковай школе № 395. З пытаннямі па

арганізацыі такіх класаў у іншых гарадах Польшчы Марыя прапануе звязвацца з ёй праз e-mail: sadok.warszawa@gmail.com.

Некалькі тыдняў таму бацькі з Гомеля спрабавалі знайсці ў сваім горадзе беларускамоўную групу ў садку. На ўвесь абласны цэнтр такая была толькі адна, але для старэйшых дзяцей. Новыя групы адкрываць палічылі немэтазгодным, бо не знайшлі дастатковай колькасці ахвочых. Гісторыя скончылася нічым, бо ў садку правялі анкетаванне, па выніку якога за беларускамоўную групу прагаласавалі 4 чалавекі, 10 не вызначыліся, а 17 аддалі перавагу рускамоўнай адукацыі. Паводле афіцыйных дадзеных, цяпер у Беларусі на роднай мове навучаюцца 9,7% дзяцей. Для параўнання, ў 2010 годзе беларускамоўная адукацыя была ў 12,8% навучэнцаў.

Паводле Іллі Маліноўскага, euroradio.fm

БЕЛАРУСКІ ДОМ У ВАРШАВЕ АДКРЫЎ “КАНСУЛЯТ”

Цэнтр кансультацыйнай дапамогі эмігрантам адкрыўся ў Беларускам Доме ў Варшаве.

Юрыдычныя пытанні, звязаныя з легалізацыяй побыту на тэрыторыі Польшчы, пошукам працы, а таксама з разгортваннем уласнай гаспадарчай дзейнасці, можна смела кіраваць у “Кансулят”. Як паведаміў дарадца Беларускага Дома ў Варшаве Аляксей Лявончык, кансультацыі праводзяцца абсалютна бясплатна.

Падчас першых дзён працы “Кансулята” выявіўся шэраг пытанняў, да якіх прыцягнута надзвычайная ўвага беларускіх эмігрантаў: атрыманне карты побыту на падставе польскіх каранёў і на падставе працы, а таксама іпатэка.

Бясплатную кансультацыю можна атрымаць у сядзібе Беларускага Дома ў Варшаве кожны панядзелак і чацвер з 10:00 да 13:00 гадзін.

Паводле Эдуарда Жолуда, “Беларускае Радыё Рацыя”

МАСТАЦКАЯ РАДА ЁХВАЛІЛА ПРАЕКТ ПОМНІКА СКАРЫНУ ДЛЯ КІШЫНЁВА

Рэспубліканская экспертна-мастацкая рада па манументальна-дэкаратыўным мастацтве на чале з рэктарам Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў Міхасём Бараносым ухваліла эскізы праект скульптара Геніка Лойкі – помнік-бюст першадрукара Францішка Скарыны.

Помнік маюць усталяваць ужо сёлета ўвосень – у цэнтры Кішынёва, у скверы насупраць беларускай амбасады.

Спачатку на помнік (з улікам выкарыстанага матэрыялу) меркавалася патраціць не больш за 150 тысяч рублёў. Аднак у працэсе суму зменшылі ў 10 разоў.

Сам Генік Лойка ў размове са Свабодай сказаў, што першапачаткова замахнуўся на манументальны твор вышыняй у тры метры, аднак ягоны імперыялізм: “Я прыняў два эскізы – 1,25 і “паўтарачны”. Пасля абмеркавання пагадзіліся на “паўтары натуры”, але пры тым жа фінансаванні”.

Ідзе змаганне і за напісанне імя Скарыны. Згодна з умовамі конкурсу на помніку павінен значыцца Францыск, аўтар жа настойвае на Францішку.

Чаму помнік беларускаму першадрукару паедзе менавіта ў Кішынёў? Умовы конкурсу гэтага не тлумачаць. Аднак некаторыя навукоўцы ўсур’ёз разглядаюць версію, што Скарына мог быць пахаваны... на тэрыторыі сучаснай Малдовы. Доктар філалагічных навук, прафесар, загадчык кафедры славянскіх літаратур Бельдзяжуніверсітэта Іван Чарота ў нядаўнім інтэрв’ю казаў, што мае факты, якія выходзяць па-за традыцыйныя ўяўленні пра біяграфію “Георгія Скарыны”: “Гэта тэксты, пра іх я меў уяўленне яшчэ гадоў шэсць таму. Ёсць непасрэдны ўладальнік і захавальнік гэтых тэкстаў – пісьменнік, літаратар Юры Іваноў, які пражывае



ў Малдове. Ён прывозіў сюды гэтыя матэрыялы і паказваў малюнкi – дзве фігуры, злева нейкі чалавек з каронай, справа чалавек у шапцы і над ім надпіс: “Юрга Скарына Полацкі”. Мы разумеем, што гэта Георгі ці Юры. На малюнку паміж імі на гэтастаўцы ляжаць друкаваныя кнігі”, – казаў Чарота.

Паводле слоў навукоўца, “малюнкi суправаджаюцца тэкстам, напісаным шрыфтам, бліжэй да кірыліцы”. У чарнавым перакладзе Юрыя Іванова гэты тэкст гучыць наступным чынам: “І быў Юрга Скарына Полацкі ў Вялікай Сучаі і зямлі Малдаўскай, бо запрасіла яго з Прагі Чэшскай добрая царыца малдаўская Алена Сербская, любая жонка вялікага гаспадара Пятра Стэфанавіча.

Яна мела зарок надрукаваць кнігі-пісанні пра сваіх вялікіх продкаў... якіх прынізілі і на якіх навялі вялікую хлусню, няпраўду і крыўду праклятыя шалёныя туркі”.

У тэксце называецца канкрэтная дата, калі прыбыў у малдаўскія землі Юрга Скарына – 1520 год. І гаворыцца, што Скарына памёр 22 верасня 1572 года ў цяперашніх Рошканах. Захавальніку матэрыялаў магчымае месца спачыну Скарыны яшчэ ў 1970-я паказаў ягоны дзед. Са словаў навукоўца, там быў прастакутны камень-стол з вядомым знакам – месцам, які закрывае сонца.

Паводле Чароты, цяпер ён чакае перакладаў усіх 11 аркушаў з тэкстамі, якія захоўваюцца ў Юрыя Іванова, каб зрабіць заключэнне. Пасля гэтага, ягонымі словамі, можна выпраўляцца ў экспедыцыю.

Генік Лойка кажа, што пасля адкрыцця прафесара сустракаўся з ім, выслухаў ягоныя аргументы. Аднак веры не даў. Ставіць пад сумнеў высновы Івана Чароты і намеснік дырэктара Нацыянальнай бібліятэкі, старшыня Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў Алесь Суша: “На маё меркаванне інфармацыя вельмі сумнеўная. Невядомыя паперы, на невядомай мове, невядомага паходжання, невядомага часу стварэння. Падобна на сучасныя казкі пад даўніну. Да таго ж арыгінал належыць прыватнай асобе, нейкаму невядомаму пісьменніку, і трактуецца толькі ім самім. Гэтыя “унікальныя дакументы” ён без праблем возіць праз мяжу і адзін у свеце “ведае” пра месца пахавання Скарыны...”.

Раней Генік Лойка вырабіў узоры гліняных і металічных медальёнаў з серыі “Наша пяцісотгоддасць”. На тытуле – рысы твару Францішка Скарыны і юбілейная лічба 500.

Ігар Карней, “Радыё Свабода”

ЛІКВІДАЦЫЯ ІМПЕРЫІ І НАЦЫЯ ЯК КАШТОЎНАСЦЬ

Рэвалюцыянер, рэдактар, міністр унутраных спраў, аўтар устаўных граматаў БНР, заснавальнік партыі беларускіх эсэраў, эмігрант і ледзь не расстрэляны палякамі палітвязень, доктар філасофіі і літаратурны крытык – усё гэта Тамаш Грыб, *enfant terrible* беларускай Прагі. Ягоны аднатомны збор твораў стаў першым выпускам новай кніжнай серыі “Спадчына: атледзіны” “ЗБС “Бацькаўшчына”.

Міжваеннае беларускае жыццё, як вядома, не мела выразнага цэнтра ці, больш дакладна, утварала некалькі “федэратыўных рэспублік”, сярод якіх найбольшую ўвагу даследчыкаў займелі Вільня і Мінск. Прага Чэшская (разам з Коўнам, Дзвінскім, Варшавай) неяк абміналася, пакідаўся на пасля і, можа, толькі дзякуючы “Ветразям Адрыяна” Уладзіміра Калеснікі і “Сповідзі” Ларысы Геніюш была прадстаўленая асобным кангламератам беларускасці. Са з’яўленнем кнігі выбранага Тамаша Грыба чэшская сталіца і тамтэйшыя нашы эмігранты 1920-х набліжаюцца да нас і робяцца крыху больш зразумелымі, хоць і па-ранейшаму фантастычна складанымі.

Насамрэч вельмі дзіўна, што дагэтуль адзін з самых цікавых даваенных публіцыстаў і філосафаў, ідэолагаў нацыянальнага руху, стваральнік Беларускай партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў, выдатны аратар і стыліст Тамаш Грыб не меў “сваёй” кнігі. Суадносна з ягоным уплывам і вагой у палітычным жыцці 1920–1930-х,

выданне тэкстаў Грыба мусіла адбыцца яшчэ ў мінулым стагоддзі. Можна выказаць здагадку, што тут уплывала выразная радыкальна-лева пазіцыя дзеяча, адсутнасць мецэнатаў-нашчадкаў і сама ўспомненая вышэй прычэненасць беларускай Прагі.

Тэксты, якія ўрэшце сабраліся ў аднатомны збор твораў, пазіцыянуюць аднаго з аўтараў устаўных граматаў БНР найперш цікавым тэарэтыкам, пачынальнікам беларускай сацыялагічнай навукі. Мабыць, некалі дачакаемся і асобных раздзелаў у айчынных падручніках па сацыялогіі, і спецыяльных дысертацыйных работ. Бо сам факт таго, што ў Празе беларусам была абароненая доктарская дысертацыя па псіхалагічнай антрапалогіі, ужо не можа пакідацца без увагі. Глухія згадкі пра магчымую распрацоўку сацыялагічных анкет для беларусаў Латвіі можна знайсці ва ўспамінах Сяргея Сахарова. Выдавочна, варта шукаць і больш канкрэтныя дадзеныя, дакументальныя пацверджанні распрацовак Грыба, засесці ў замежныя архівы, перш за ўсё чэшскія.

“Я працую над пытаннем нацыянальнага тыпалогіі, ці, інакш кажучы – псіхалогіі народаў. Канкрэтна – якая ёсць псіхалогія Беларускага народу? Чым характарызуецца ці адрозніваецца беларус ад паляка, латыша, вялікаруса, літвіна ды інш., у чым выяўляюцца характэрныя асаблівасці самаістай яго індывідуальнасці?” – піша Грыб Сяргею Сахараву ў лісце ад 7 кастрычніка 1928 года.



да, мімаходзь аддаючы ліцвінства літоўцам. Так развязаецца вузел: рэвалюцыянер ліквідуе імперыю і ўзводзіць нацыю ў каштоўнасць, ад нацыяналізму пераходзіць да вывучэння паняцця этнасу, ад этнасу – да этнапсіхалогіі, ад апошняй – да культурнай антрапалогіі, якая ў еўрапейскіх універсітэтах 1920-х вывучаецца вельмі актыўна.

Грыб выказаў сябе перакананым пазітывістам і прыхільнікам навуковага прагрэсу: “Чалавек сваім розумам даб’ецца з часам абсалютнай веды, інакш і быць не можа... Я шукаю цяпер праўды аб’ектыўнай, універсальнай справядлівасці... Гэтая праўда, на мой пагляд, можа быць знойдзена толькі шляхам аб’ектыўнага доследу, аб’ектыўнага аналізу мнагаграннай душы чалавека...” Нездарма гэтак бурліва ён рэагуе на

паэму Уладзіміра Жылкі “Уяўленне”, дзе, згодна з рамантычнай традыцыяй, ухваляецца інтуітыўнае веданне, выяўленне “невymoўнага”. “*Ваша негатыўнае адношэнне да розуму і хвала пачуццю мяне не тое, што зліць, а проста нават да шаленства даводзіць*”, – піша ён Жылку. Толькі розум, толькі дакладны аналіз і дослед, толькі эмпірычныя дадзеныя.

І гэта, па сутнасці, асноўная тэма ягоных перадсмяротных штудыяў – у нейкім сэнсе навуковы фінал ягонай грамадска-палітычнай дзейнасці.

Фінал, бо тое, да чаго прыходзіць Грыб у сваіх разважаннях пра беларускі нацыяналізм, гучыць як прысуд: мы, палітыкі, не ведаем свайго народа. У публіцыстыцы і аб’ёмным эпістэлярый Тамаша Грыба, уведзеным у кнігу “Выбранае”, можна прасачыць, як змяняецца ягоная пазіцыя.

ПРЭЗЕНТАЦЫЯ КНІГІ “ТАМАШ ГРЫБ. ВЫБРАНАЕ” ПРАЙШЛА Ў ГРОДНЕ З УДЗЕЛАМ УКЛАДАЛЬНІЦЫ ЗБОРНІКА НАТАЛЛІ ГАРДЗІЕНКА

Фундатарамі кнігі выступілі тры інстытуцыі: ЗБС “Бацькаўшчына”, Беларускі інстытут навукі і мастацтва ў Нью-Ёрку і Беларускі дзяржаўны архіў і музей літаратуры і мастацтва ў Мінску.

“Ніколі б не падумала, што буду ўкладаць кнігу пра Грыба, – кажа Наталля Гардзіенка. – Мая спецыялізацыя – паваенная эміграцыя. Гадую ішчэ таму мне трапілі ў рукі дакументы, датычныя міжваеннай беларускай Прагі. Я была здзіўленая: чаму мы так мала ведаем і выдаём на гэтую тэму? Гэта ж вельмі цікавы феномен у гісторыі нашага замежна: і студэнцкі рух, і перыёдыка, і палітычная актыўнасць. Але апроч асобных публікацый, нічога няма...”

Разам з даследчыкам Лявонам Юрэвічам у спадарыні Наталлі атрымалася адшукаць нават працу Тамаша Грыба, якую той абараняў на філасофскім факультэце Карлава ўніверсітэта ў Празе ў 1920-я. Гэта

была надзвычай важная знаходка, бо сама праца тычыцца асэнсавання феномену нацыі з філасофскага пункту гледжання.

Большая частка друкаванай спадчыны Тамаша Грыба раскіданая ў выглядзе артыкулаў па міжваенных перыёдыках: “Родны край”, “Іскры Скарыны”, “Сялянская думка”, “Грамадзянін” і інш. Ён пісаў на размаітых тэмах: пра Скарыну (што дае падставу лічыць яго адным з першых скарыназнаўцаў), палітыку, літаратуру, Заходнюю Беларусь і СССР, міжнародны сацыялістычны інтэрнацыяналі і інш.

“Мне здавалася, што Грыб – вядомая асоба ў нацыянальным руху, – працягвае Наталля Гардзіенка. – Адзін з заснавальнікаў партыі эсэраў, сябра Рады БНР... У 1990-х гадах яго імя пачало з’яўляцца ў друку, аднаведныя біяграфыя знайшлі месца ў энцыклапедыях. Пры гэтым яго творчая спадчына так і засталася недацэ-

ненай і недавывучанай”.

Паводле Наталлі Гардзіенка, выдаваць кнігу варта бо не толькі каб апублікаваць усё вядомае пра Грыба. Па-першае, гэта немагчыма: ягоная спадчына дагэтуль раскіданая па розных краінах: Беларусь, Расія, Літва, Чэхія... Па-другое, ягоныя асноўныя тэксты трэба не захоўваць на кніжнай паліцы, але чытаць: яны не страцілі актуальнасці і па сённяшні дзень.

Будучы эсэрам, Тамаш Грыб не паддаўся падману большавікоў і не паверыў у “беларускі дом”, што будзе пад крылом Масквы. Для Беларусі ён бачыў трэці шлях, без апоры на Усход ці Запад. Нават да тактычнай супрацы з палякамі ці большавікамі, у якую была заангажаваная абсалютная большасць беларускага нацыянальнага актыву, Грыб ставіўся насялярожана.

Даследчыкам удалося знайсці вельмі цікавы ліст, які захоўваецца ў Нацыянальным архіве, дзе Грыб вы-

дзе палеміку з сябрамі-сацыялістамі пра магчымасць супрацы з большавікамі і паслядоўна тлумачыць, што нельга пагаджацца на шчодрыя прапановы эсэрам ад большавікоў. Яшчэ больш прарочымі выглядаюць развагі Грыба наконт падабенства фашызму і камунізму, напісаныя яшчэ ў першай палове 1930-х.

Наогул, Тамаш Грыб быў “вечным апазіцыянерам” па складзе характэру. З гэтай прычыны і меў складаныя стасункі з большасцю дзеячаў нацыянальнага руху. У прыватнасці, рэзка негатыўна ставіўся да Вацлава Ластоўскага, Янкі Станкевіча, беларускіх палітэмігрантаў у Празе ды інш. Пры гэтым Грыб любіў трыбуну і працягла выступы перад публікай.

Асабістым абставінам у жыцці Грыба прысвечаны асобны раздзел кнігі. Тут ёсць кавалек успамінаў Паўліны Мядзёлкі, ягонай грамадзянскай жонкі, якая выцягвала яго з турмаў. Тут жа – сведчанні Палуты Ба-

У ТВОРАХ ТАМАША ГРЫБА

Шчырая перакананасць у перамозе беларускіх эсэраў змяняецца верай у беларускую беднаць, якая здзейсніць сацыяльную рэвалюцыю і прыйдзе да Беларусі, незалежнай ад Масквы і Варшавы. Надзея на палітычную свядомасць і актыўнасць сялян трымаецца доўга. Пасля надзеі прыходзіць разуменне таго, што пакаленне першых радных БНР і першых палітыкаў з'яўляецца хутчэй перагном для наступных генерацый, якія пачнуць вывучэнне беларусаў і адкажуць на пытанне, чаго, уласна, беларускі народ хоча для сябе. Урэшце, прыходзіць усведамленне, што і Прага не выратуе сітуацыю, бо й тыя маладзёны, якія прыходзяць у беларускую справу, далёкія ад Грыбавага ідэалу: *“Новае пакаленне... такое ж хворое і так сама мае дзве душы, як і старое. Заўтрашні дзень беларускага адраджэння мала чым будзе рожніцца ў сваім ідэйным змесце ад учарайшага і сёнешняга. Няма людзей! Няма і сырога нават матэрыялу, з якога б магла выкрысталізавацца і адлілі-фавацца духоўна сільная адзінка”*.

Тут жа, у лістах, Грыб дае вельмі вострыя характарыстыкі ковенскай Радзе БНР, Міколу Вярышыну, Янку Станкевічу, пражскім беларусам. З ягоных сведчанняў ва ўсёй сваёй складанасці ўзнаўляецца нервовая і эмацыйная атмасфера беларускай эміграцыі, жорсткія ўнутраныя спрэчкі паміж пражскімі беларусамі, няўменне асобных дзеячаў мысліць страгёгічна і карыстацца спрыяльнымі момантам. Што да ацэнак вонкавай сітуацыі, то яна найлепш прадстаўле-

ная ў лісце Грыба да мінскіх сябраў Беларускай партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў (БПС-Р).

Гэты аб'ёмны (на трыццаць старонак кнігі) ліст выдатна паказвае і амплітуду Грыбавага тэмпераменту, і ягонае рытарычнае майстэрства, і абсалютна цвярозае разуменне сутнасці камуністаў і БССР. Той факт, што гэты ўнікальны дакумент захавалі ў Нацыянальным архіве Беларусі ў выглядзе перакладу на рускую мову, сведчыць: камуністы таксама цікавіліся сутнасцю Грыба і дбайна вывучалі ягоныя погляды – як небяспечнага ворага.

У лісце Грыб найпрост піша пра тое, што левы характар балышавізму – гэта толькі шырма, фальшывае прыкрыццё для рэстаўрацыі вялікадзяржаўнай маскоўскай імперыі, то бок камуністы з'яўляюцца правай нацыяналістычнай рускай партыяй, якая вынішчыць усё нацыянальнае ў Беларусі. Піша, што насамрэч балышавікі не маюць у народзе большасці – *“іначай былі б дапушчаныя свабодныя выбары”*. Што няма ніякага СССР, *“а ёсць “единая и неделимая” Расія”*. Мэта партыі эсэраў таксама падаецца абсалютна недвухсэнсоўна: *“Раўнапраўе ўсіх людзей і народаў ёсць асноўны фундамент нашага разумення федэралізму. Супраць гэтага стаіць уся Маскоўская вялікадзяржаўная традыцыя, і нашай задачай з'яўляецца ліквідацыя гэтай традыцыі, разбурэнне Маскоўскай вялікадзяржаўнасці”*. Словы Грыба гучаць надзённа і востра сёння, у наш час.

Цвяроза ацэньваючы кампартыю,

Грыб тым не менш і ў 1924 годзе, перад мінскім з'ездам БПС-Р, калі пад ціскам балышавікоў партыя Грыба была распушчаная, мысліць катэгорыямі 1920 года. Тады беларускія эсэры сапраўды мелі немалую вагу і некалькі дзясяткаў тысяч чалавек у сваіх шэрагах. Грыб гаворыць, што ніводзін нармальны сябра партыі на гэтую авантуру, самаліквідуючы БПС-Р, не пойдзе. Магчыма, гэта самападман, магчыма – няведанне ўмоцненага рэжыму “рэвалюцыйнай законнасці”, у якім жывуць сябры БПС-Р сярэдзіны 1920-х. Усе палітычныя дыскусіі кампартыі пачынае весці, прыклаўшы да скроні апанента рэвалювер, і паплечнікі Грыба вельмі добра адчуваюць холад гэтага жалеза.

Насамрэч, “Выбранае” Тамаша Грыба – вельмі трагічная кніга. У ёй бачны велізарны патэнцыял чалавека, які, па сутнасці, напоўніцу не раскрыўся. Тэмперамент правадзіра партыі ў 20 тысяч чалавек быў вымушаны ўкладвацца ў тэксты для малатражных часопісаў, а не ў прамовы для “сэрцаў мільянаў”.

Магчыма, Беларусь і страціла палітыку, але атрымала філосафа, ідэолага нацыянальнай ідэі і бязлітаснага крытыка маскоўскай імперскай палітыкі. І што гадой таму напісаныя тэксты прымушаюць ставіць птушкі на палях і закладваць старонкі. А гэта, мабыць, найлепшае, што можа здарыцца з тэкстам.

Ціхан Чарнякевіч, “Будзьма беларусамі!”

Публікацыя зроблена ў межах ініцыятывы “Грамадскі ўдзел”, якая аб'ядноўвае розныя арганізацыі дзеля пашырэння грамадскай актыўнасці і развіцця грамадзянскай супольнасці.

жонкай усё ж Мядзёлку, пра што пісаў у лістах. Зрэшты, гэта не замінала яму сустрэкацца з іншымі пасіямі ў той жа Празе.

Памёр Тамаш Грыб у Празе ў 1938 годзе ад хваробы, крыху не дажыўшы да вялікага ліхалецця і кардынальных палітычных пераменаў у Еўропе і ўсім свеце. Сябры выдалі пасмяротны зборнік “Золак”, у якім быў артыкул і аднаго з найвядомейшых рускіх эсэраў Чарнова.

Месца пахавання Грыба, які неаднойчы пісаў пры жыцці пра раскіданыя невядома дзе косці беларускіх герояў, невядомае. Паводле адной з версій, парэшткі Грыба былі спаленыя, а сцяна, куды была ўмураваная ўрна з попелам, не перажыла вайны.

Як лічыць Наталія Гардзіенка, спадчына Тамаша Грыба не вычэрпваецца адной кнігай, тым больш гэта пакуль яшчэ не цэльная біяграфія, а зборка сведчанняў, лістоў, артыкулаў і мемуараў. Тым не менш цяпер нашмат больш шансаў, што да ягонай асобы будуць звяртацца сучаснікі, а ідэі будуць жыць і служыць нацыі надалей.

Алесь Кірэвіч, “Будзьма беларусамі!”



Музыка

“Стары Ольса”: НОВЫ АЛЬБОМ І ГАСТРОЛІ ў ЗША

“Стары Ольса” запісалі новы альбом і гастралююць у ЗША.

“Вада, хмель і солад” – не проста новы альбом, гэта ґрунтоўная праца цягам апошніх некалькіх год. Воляй лёсу, розных сустрэчаў і знаходак збіраўся матэрыял для гэтага альбома, апрацоўваўся і выкрышталізоўваўся падчас канцэртаў. І ўрэшце запісаны ў студыі.

“Вада, хмель і солад” – спроба аднавіць дух старадаўніх застольяў: жартоўныя спевы, рэлігійныя, ваярскія, баладныя і, вядома ж, спевы пра пітво.

Беларуская прэзентацыя альбома адбудзецца 19 лістапада ў Мінску ў Палацы прафсаюзаў.

Квіткі можна набыць праз ticketpro.by, kvitki.by, а таксама ў касе Палаца прафсаюзаў.

Трэці амерыканскі гастрольны тур гурта будзе доўжыцца да 23 кастрычніка:

- Sept 09–10** – Minnesota Renaissance Festival.
- Sept 13** – Brooklyn, NY, St Cyril of Turau Cathedral. Tickets.
- Sept 15** – Columbia, MD, Abiding Savior Lutheran Church.
- Sept 16–17** – Maryland Renaissance Festival.
- Sept 18** – Baltimore, MD.
- Sept 20** – Lehigh, PA, Ukrainian Homestead.
- Sept 21** – Greenbelt, MD, New Deal Cafe.
- Sept 22** – Laurel, MD, Emmanuel United Methodist Church.
- Sept 23–24** – Maryland Renaissance Festival.
- Sept 26** – Washington DC, House Concert in Adelphi, MD.
- Sept 27** – Akron, OH, Empire Concert Club.
- Sept 29** – Oct 01 – Sioux City, IA, Riversance Festival.
- Oct 3** – Chicago, IL, University of Chicago.
- Oct 5** – Urban, IL, University of Illinois.
- Oct 07–08** – Saint Louis, MO, St.Louis Renaissance Festival.
- Oct 13** – Ashland, OR, Oregon Shakespeare Festival.
- Oct 15** – Salem, OR, Chemeketa College.
- Oct 18** – Tacoma, WA.
- Oct 21** – Seattle, WA, Seattle Public Library.
- Oct 22** – Redding, CA (TBA).
- Oct 23** – San Francisco, CA, SF Public Library.



дуновай, якая вельмі хацела стаць яго жонкай і пісала ў савецкія інстытуцыі, каб тыя дапамаглі выцягнуць Грыба з эміграцыі ў СССР.

Вельмі цікава, што апошняя мела звычай падпісвацца як Палута Бадунова-Грыб, хоць ніякіх сведчанняў пра іх афіцыйны шлюб няма. З гэтай нагоды Мядзёлка апісвае такі эпізод: калі Грыб быў у польскай турме ў Вільні, яна папрасіла ў следчага пра

спатканне, прадставіўшыся ягонай нявестай, той дазволіў.

Праз пэўны час з аналагічнай фармулёўкай на спатканне папрасілася... Палута Бадунова. Тады следчы ўжо не вытрымаў: *“Колькі ж нявестаў у Грыба?!”*. Бадуновай было адмоўлена. У выніку тая зладзіла Мядзёлцы скандал, але і надалей праз гадзі падпісвалася “Бадунова-Грыб”.

Сам Грыб, відаць, лічыў сваёй

навіны “Будзьма беларусамі!”

**“Вогнепаклонніца”
ад Іны Снарскай**

Украінска-беларуская паэтка
Іна Снарская прадставіла гарад-



зенцам зборнік “Вогнепаклонніца”, які выйшаў у бібліятэцы часопіса “Дзеяслоў”. Свае вершы ды прозу ў цэнтры гарадскога жыцця Гародні паэтка чытала амаль дзве гадзіны – гледачы доўга не хацелі яе адпусіць. Вечар адбыўся ў рамках кампаніі “Будзьма беларусамі!” і акцыі “Пяцісотгоднасць”.

“Я ўпершыню выступаю ў Гародні, – кажа Іна Снарская. – Яна мне нечым нагадвае Львоў. Гэта мая даўняя мара – выступіць на зямлі, дзе ўпершыню згадваліся прозвішча Снарскіх”.

Выступ быў арганізаваны гарадзенскай філіяй Саюза беларускіх пісьмennisкаў. Плануецца, што ў наступным годзе Іна Снарская прыедзе ў Гародню, каб паказаць свае фільмы, якія яна зрабіла як журналіст ва Украіне.

**Сустрэча
з Настай Кудасавай**

13 ліпеня паэтка Наста Кудасава завітала ў дзіцячы лагер “Папараць-кветка”, што месціцца ў жывапісным куточку Бярэзінскага раёна Мінскай вобласці.

Сустрэча сабрала поўную залу глядачоў – дзяцей усіх узростаў, ад шасці да чатырнаццаці гадоў. Наста Кудасава прэзентавала ім новую кнігу “Маё невымаўля”, распавяла пра сябе і пра быццё сучаснай беларускай літаратуры. Знаёмства з паэткай выклікала ў маленькіх слухачоў шквал самых розных пытанняў – пра тое, як пішуцца вершы і што на гэтай нятэме, пра захапленне беларускай мовай і беларускай гісторыяй. Некаторыя нават прызналіся, што таксама пішуць вершы і жадаюць вырасці паэтамі.

Наста Кудасава пазнаёміла прысутных з кампаніяй “500-годнасць” і з гісторыяй беларускага кнігадрукавання. Дзеці з цікаўнасцю прымалі ўдзел у імпрэзе – адказвалі на пытанні, спаборнічалі ў конкурсах, а напрыканцы чыталі на памяць вершы беларускіх класікаў. Найбольш актыўныя ўдзельнікі атрымалі памятныя падарункі ад кампаніі “Будзьма беларусамі!”.

Больш навінаў чытайце
на budzma.by

**Беларускі календар
памятных дат
на жнівень 2017 года**

1 верасня – 90 гадоў таму, у 1927-м, нарадзіўся Алесь Адамовіч, пісьменнік.

4 верасня – 25 гадоў таму, у 1992-м, памёр Сяргей Хмара (сапр. Сіняк), пісьменнік, выдавец, дзеяч эміграцыі ў Нямеччыне і ў Канадзе.

4 верасня – 20 гадоў таму, у 1997-м, памёр Міхась Раманюк, мастак, этнограф.

5 верасня – 100 гадоў таму, у 1917-м, нарадзіўся Язэп Сажыч, дзеяч эміграцыі ў ЗША, старшыня Рады Беларускай Народнай Рэспублікі (1982–1997).

5 верасня – 80 гадоў таму, у 1937-м, памёр Анатоль Дзярках (сапр. Анатоль Зіміёнка), паэт.

7 верасня – 185 гадоў таму, у 1832-м, нарадзіўся Людвік Нарбут, адзін з кіраўнікоў вызваленчага паўстання 1863–1864 гг.

8 верасня – Дзень беларускай вайсковай славы. У гэты дзень у 1514 годзе адбылася бітва пад Оршай, у якой войскі Вялікага княства Літоўскага на чале з Канстанцінам Астрожскім нанеслі паражэнне маскоўскаму войску.

10 верасня – 80 гадоў таму, у 1937-м, памёр Язэп Мамонька, палітычны дзеяч.

14 верасня – 80 гадоў таму, у 1937-м, памёр Сяргей Астрэйка, паэт.

15 верасня – 20 гадоў таму, у 1997-м, памёр Рудольф Пастухов, пісьменнік.

17 верасня – 105 гадоў таму, у 1912-м, нарадзіўся Максім Танк (сапр. Яўген Скурко), паэт, акадэмік.

17 верасня – 95 гадоў таму, у 1922-м, нарадзіўся Уладзімір Калеснік, літаратуразнавец, празаік.

18 верасня – 25 гадоў таму, у 1992-м, памёр Ян Скрыган, пісьменнік.

19 верасня – 220 гадоў таму, у 1797-м, нарадзіўся Януар Сухадольскі, жывапісец, удзельнік паўстання 1830–1831 гг.

22 верасня – 100 гадоў таму, у 1917-м, памёр Ігнат Буйніцкі, акцёр, рэжысёр, пачынальнік беларускага нацыянальнага тэатра.

23 верасня – 115 гадоў таму, у 1902-м, памёр Эдмунд Вярэга, адзін з кіраўнікоў паўстання 1863–1864 гг.

24 верасня – 115 гадоў таму, у 1902-м, нарадзіўся Аляксандр Махноўскі, педагог, дзеяч эміграцыі ў ЗША.

26 верасня – 15 гадоў таму, у 2002-м, памёр Аляксандр Шыдлоўскі, кампазітар.

27 верасня – 125 гадоў таму, у 1892-м, нарадзіўся Сяргей Баран, грамадска-культурны дзеяч, педагог.

27 верасня – 45 гадоў таму, у 1972-м, памёр Сымон Кандыбовіч, грамадска-палітычны дзеяч.

28 верасня – 80 гадоў таму, у 1937-м, памёр Уладзіслаў Галубок, пісьменнік, рэжысёр, акцёр, мастак.

29 верасня – 35 гадоў таму, у 1982-м, памёр Дзмітрый Сямёнаў, літаратар, грамадскі дзеяч эміграцыі ў ЗША.

30 верасня – 125 гадоў таму, у 1892-м, нарадзілася Зоска Верас (сапр. Людвіка Сівіцкая, па мужу Войцікава), пісьменніца.

**Стартавала кампанія падтрымкі
выдання кнігі “Тэорыі літаратуры XX ст.”**

“Тэорыі літаратуры XX ст.” – грунтоўнае акадэмічнае выданне, якое змяшчае найбольш поўнае апісанне ўсяго, што адбывалася ў сусветнай гуманістыцы за апошнюю сотню гадоў. Анна Бужыньска і Міхал Павел Маркоўскі (бясспрэчныя аўтарытэты польскага літаратуразнаўства) апісваюць найважнейшыя тэорыі літаратуры мінулага стагоддзя ад псіхааналізу да посткаланіялізму. Багацце зместу і кампетэнтны аналіз ідуць у пары з яснасцю і празрыстасцю расповеду.

Кніга будзе карыснай ўсім студэнтам гуманітарных спецыяльнасцей. Выданне шырока закранае філасофію, мовазнаўства, культуралогію, з’яўляецца зборнікам ідэяў, без ведання якіх сёння складана ўявіць сабе адукаванага чалавека. Такого выдання яшчэ не было. Кніга была абсалютнай навінкай на польскім рынку і зробіць рэвалюцыю ў беларускай гуманітарнай тэорыі. Падрабязней пра выданне можна пачытаць тут www.talaka.by/projects/2117/overview. Задача – не проста надрукаваць, але і распаўсюдзіць па бібліятэках і гуманітарных асяродках Беларусі, каб даступ да гэтай кнігі атрымала як мага больш студэнтаў і выкладчыкаў.

Над праектам працавалі перакладчыцы Ма-

НАЙВАЖНЕЙШЫЯ
ТЭОРЫІ
ЛІТАРАТУРЫ
У АДНЫМ ТОМЕ!



рына Шода, Святлана Рогач, Марыя Пушкіна, Таццяна Нядбай. Рэдактар кнігі – Лявон Баршчэўскі. Аўтарка прадмовы – Ганна Бутырчык, кандыдат філалагічных навук, загадчыца кафедры замежнай літаратуры філалагічнага факультэта БДУ. Каардынаатарка праекта – Таццяна Нядбай (скончыла філалагічны факультэт БДУ і аспірантуру ў Любліне, навуковы кіраўнік – прафесар Сяргей Кавалёў).

Кніга будзе выдадзеная ў цвёрдай вокладцы ў выдавецтве “Медысонт”.

Беларусы ў свеце

№ 8 (183), жнівень 2017

Інфармацыйны бюлетэнь
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

Распаўсюджваецца на правах
унутранай дакументацыі.
Меркаванні аўтараў могуць
не супадаць
з думкай рэдакцыі.

Падрыхтоўка матэрыялаў і
вёрстка – С. Кандраценка
Адказы за нумар –
Н. Шыдлоўская, А. Макоўская
Наклад 250 асобнікаў

Адрас рэдакцыі:
вул. Кузьмы Чорнага, 31, офіс 906
г. Мінск 220012, Рэспубліка Беларусь
www.zbsb.org
zbsb.minsk@gmail.com
тэл./факс (+375 17) 200-70-27